

# TONEARM CABLE ⊕

---

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

 **NORDOST**  
MAKING THE CONNECTION

## О КАБЕЛЯХ TONEARM CABLE +

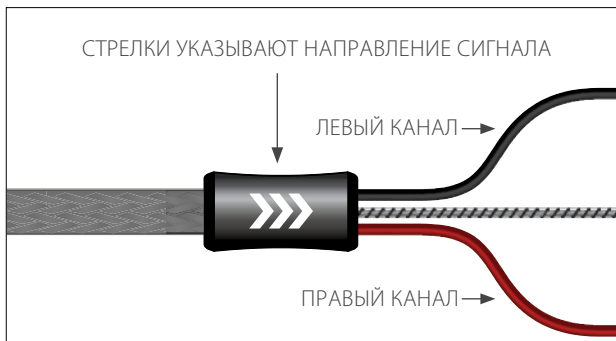
Кабель для тонарма – наиболее значимый и чувствительный кабель в любой высококлассной аудиосистеме, где используется проигрыватель грампластинок. Для передачи генерируемых в таких системах головками звукоснимателей сигналов, насыщенных мелкими нюансами, требуются кабели, предотвращающие потерю сигнала и размывание звукового образа. Для того, чтобы использование кабеля для тонарма было максимально эффективным, нужно обращать внимание не только на конструкцию кабеля, но и на его заземление.

Все эти факторы были нами учтены при разработке линейки кабелей Tonearm Cable +. Благодаря уникальной конструкции и применению революционной технологии заземления модели Tonearm Cable + значительно превосходят по характеристикам все прочие тонармные кабели, представленные на рынке, практически исключая любые возможные помехи независимо от конструкции компонентов, входящих в вашу систему звуковоспроизведения.

# 1. ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Используйте разъёмы DIN, RCA или XLR для подключения к выходам проигрывателя и входам фонокорректора.

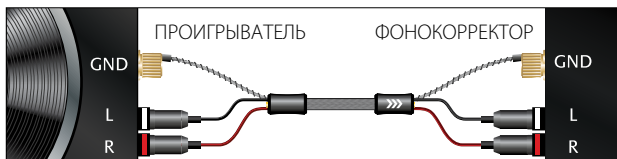
Для кабелей с разъёмами RCA и XLR красный провод соответствует правому, а чёрный – левому каналу.



Кабели Nordost для тонарма являются направленными. Для того чтобы кабель был правильно сориентирован, стрелки на втулке должны указывать на фонокорректор.

## 2. ЗАЗЕМЛЕНИЕ

Если при прослушивании слышно фоновое гудение, то его причиной часто является наличие паразитного контура с замыканием через землю. Для устранения этой проблемы вы должны правильно выполнить заземление между проигрывателем и фонокорректором. Большинство проигрывателей и фонокорректоров оснащены винтами заземления на шасси. Подключите соединительный провод заземления (провод с соединителями в виде плоских вилок, прикреплённый к кабелю Nordost Tonearm +) к винтам заземления на проигрывателе и фонокорректоре. Это соединение между шасси двух компонентов сделает их взаимное подключение малозумным и надёжно исключающим появление паразитного фонового гудения.





### 3. ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ЭКРАНИРОВАННОЕ ЗАЗЕМЛЕНИЕ

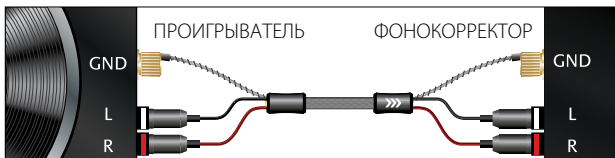
Конструкция Tonearm Cable + уникальна: индивидуально экранированные левый и правый каналы конфигурируются в виде витой пары, после чего обматываются дополнительным экранирующим слоем для полного устранения помех. Для заземления экрана каждый кабель Nordost Tonearm Cable + комплектуется двумя отсоединяемыми заземляющими проводами. Эти вспомогательные провода позволяют использовать экран кабеля как дополнительное средство предотвращения появления паразитного контура с замыканием через землю.



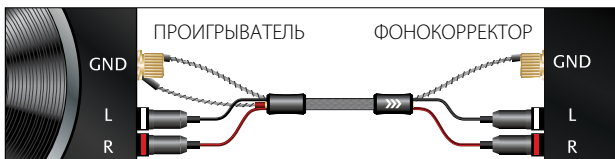
Каждая конкретная аудиосистема с ее уникальным сочетанием компонентов и кабелей имеет собственный идеальный вариант заземления. Вам остается выяснить, какая конфигурация лучше всего подходит для вас. ➤

## Определите оптимальную конфигурацию отсоединяемых заземляющих проводов путем эксперимента:

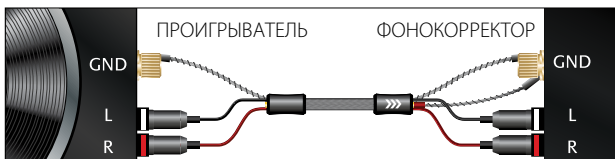
- Сначала включите музыку без любого из отсоединяемых заземляющих проводов и послушайте, как она звучит.



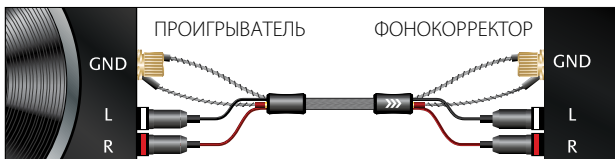
- Затем попробуйте вставить один из отсоединяемых заземляющих проводов в кабель на конце, ближайшем к проигрывателю. Подключите плоскую вилку отсоединяемого заземляющего провода к клемме заземления на проигрывателе.



- Далее, если опция заземления предусмотрена на стороне фонокорректора, отключите отсоединяемый заземляющий провод от конца тонального кабеля на стороне проигрывателя и вместо этого подключите провод на стороне фонокорректора. Подключите плоскую вилку отсоединяемого заземляющего провода к заземлению фонокорректора и послушайте музыку ещё раз.



- И, наконец, если такой вариант применим, вставьте оба заземляющих провода в два конца кабеля, подключите провода к клеммам заземления проигрывателя и фонокорректора и послушайте музыку в третий раз.



- На основе тестовых прослушиваний выберите такую конфигурацию соединений, при которой шумовые помехи в вашей конкретной системе минимальны.



Nordost 93 Bartzak Drive Holliston MA 01746 USA

**Email:** [info@nordost.com](mailto:info@nordost.com)

**Web:** [www.nordost.com](http://www.nordost.com)

ЯНВАРЬ 2020